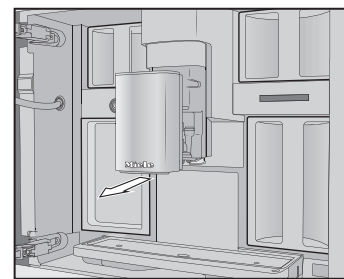


Чищення та догляд

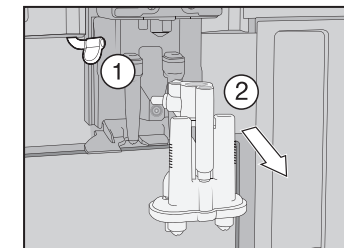
Очищення центральної випускної насадки

Чистьте кришку центральної випускної насадки з нержавіючої сталі тільки **вручну**.

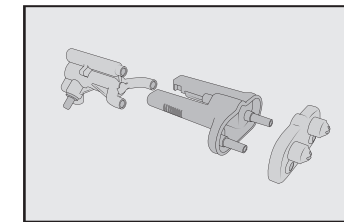
- Відчиніть дверцята приладу.



- Зніміть кришку з нержавіючої сталі з центральної випускної насадки та очистьте кришку.



- Від'єднайте молочну трубку від пристрою подання ①. Зніміть пристрій подання, потягнувши його вниз ②.



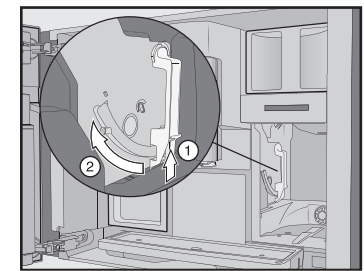
- Розберіть пристрій подання на 3 частини.

- Ретельно очистьте всі деталі. Очистьте поверхню центральної випускної насадки вологою серветкою.
- Знову зберіть пристрій подання.
- Вставте пристрій подання в центральну випускную насадку й установіть сталеву кришку.
- Підтвердьте повідомлення, натиснувши кнопку **OK**.

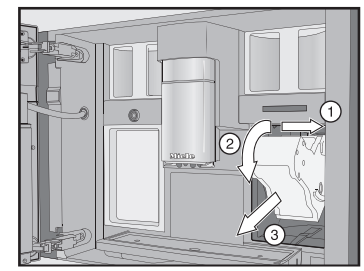
Виймання й очищення вручну пристрою заварювання

Чистьте пристрій заварювання тільки **вручну** теплою водою **без застосування мийних засобів**.

- Відчиніть дверцята приладу та вийміть контейнер для води.



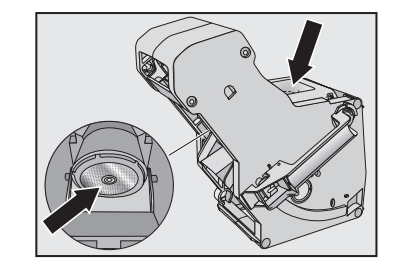
- Натисніть на кнопку, розташовану на ручці пристрою заварювання ①, і поверніть ручку вперед ②.



- Спочатку змістіть пристрій заварювання вбік ①, а потім вийміть його, потягнувши вперед ②. Під час цього нахиліть пристрій заварювання вперед ③.

Після виймання пристрою заварювання не змінюйте положення ручки на ньому.

- Очистьте пристрій заварювання **вручну** під струменем теплої води.



- Витріть залишки кави із ситечок (див. стрілки).
 - Висушіть воронку пристрою заварювання.
 - Ретельно очистьте внутрішній простір кавомашини.
 - Вставте пристрій заварювання в кавомашину.
 - Зафіксуйте пристрій заварювання: утримуйте натиснутою кнопку, розташовану внизу на ручці пристрою заварювання, і поверніть ручку праворуч.
 - Зачиніть дверцята приладу.
 - Дотримуйтеся наведених далі вказівок, які з'являються на дисплеї.
- Після промивання процес очищення буде завершено.

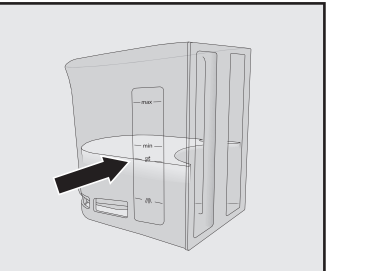
Програма догляду «Очищення приладу від накипу» Для очищення від накипу вам потрібно 2 таблетки.

На дисплеї з'являється повідомлення «Очистити прилад від накипу».

- Натисніть кнопку **OK**.

Починається програма догляду.

- Дотримуйтеся вказівок, які з'являються на дисплеї.



- Наповніть контейнер для води до позначки видалення накипу ☞ ледь теплою водою.
- Покладіть у воду 2 таблетки для видалення накипу.
- Вставте контейнер для води на місце.
- Дотримуйтеся наведених далі вказівок, які з'являються на дисплеї.

Коли на дисплеї з'являється повідомлення «Промийте контейнер для води та наповніть до позначки видалення накипу ☞ свіжою водою»:

- Ретельно промийте контейнер для води чистою водою. Наповніть контейнер чистою питною водою до позначки видалення накипу ☞.

Процес видалення накипу завершується після промивання.

Кава як ви забажаєте

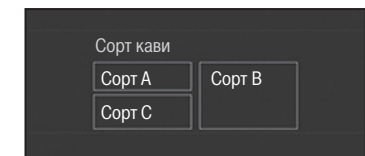
Система кавових зерен

Натисніть «Налаштування» | «Сорти кавових зерен», щоб змінити назви сортів кавових зерен та/або призначити нові.

Якщо сорти кавових зерен не призначено, під час приготування напою з'явиться запитання, які сорти кавових зерен слід використовувати для кавового напою.

Переименування сортів кавових зерен

3 контейнери для зерен показано на дисплеї, як зображено нижче. Вони мають попередньо встановлену назву.



Якщо ви називаєте два або всі контейнери для зерен однаково (оскільки використовуєте лише один сорт кавових зерен), стежте за тим, щоб назва скрізь писалась однаково.

- Виберіть «Змінити назву».
- Введіть бажану назву та натисніть кнопку «Зберегти».

Призначення сортів кавових зерен

- Виберіть пункт «Змінити призначення».
- Якщо створено хоча б 1 профіль і збережено принаймні 1 кавовий напій, спочатку виберіть профіль.
- Змініть призначення відповідно до своїх потреб і підтвердьте за допомогою кнопки **OK**.

Порада. Якщо натиснути на всі напої, усі кавові напої буде позначено, і ви зможете скасувати вибір непотрібних напоїв.

Параметри напою

Ви можете індивідуально налаштувати кількість меленої кави, попереднє заварювання та температуру заварювання для кожного напою.

- Доторкніться до потрібного напою та утримуйте на ньому палець, доки не відкриється контекстне меню.

- Виберіть пункт «Змінити напій», а потім виберіть напій.

- Виберіть «Параметри напою».

- Виберіть «Кількість меленої кави», «Температура заварювання», «Попереднє заварювання» або «Сорти кавових зерен».

- Виберіть необхідне налаштування і натисніть кнопку **OK**.

- Знову натисніть кнопку **OK**, щоб зберегти змінені налаштування.

Розмір порції

Ви можете змінити розмір порції для всіх кавових напоїв, гарячої води, усіх видів чаю та молока.

- Поставте чашку під центральну випускную насадку.

- Доторкніться до потрібного напою та утримуйте на ньому палець, доки не відкриється контекстне меню.

- Доторкніться до пункту меню «Розмір порції».

Готується напій, а коли досягнуто мінімального розміру порції на дисплеї з'являється «Зберегти».

- Коли розмір порції відповідає бажаному, натисніть «Зберегти».

Якщо ви хочете змінити кількість кавових напоїв із молоком або з гарячою водою, кількість компонентів зберігається послідовно під час приготування напою.

Режим роботи

Натиснувши «Налаштування» | «Режим роботи», ви можете вибрати відповідний режим згідно з вашими вподобаннями. Витрати енергії відрізняються залежно від вибраного режиму.

- Режим Есо:** цей режим є енергоощадним.
- Режим «Бариста»:** цей режим є оптимальним для приготування еспресо та кави.
- Режим «Лате»:** у цьому режимі напої з молоком можна готувати значно швидше.

Якщо необхідна інтенсивна робота кавомашини, наприклад для родинного свята, можна додатково активувати **режим Party** (див. інструкцію з експлуатації).

Профіль

Крім меню напоїв (профіль Miele) можна створювати індивідуальні профілі, щоб враховувати смаки та вподобання різних користувачів.

Створення профілю

- Виберіть пункт «Профілі», а потім «Створити профіль».

На дисплеї відкриється клавіатура.

- Введіть бажану назву та натисніть кнопку «Зберегти».

Профіль створено. Тепер ви можете створювати напої.

Редагування профілю

Якщо ви вже створили 1 профіль, його можна перейменувати, видалити або перемістити за допомогою контекстного меню.

Налаштування зміни профілю

Ви можете вибрати один із наведених далі варіантів:

- вручну:** вибраний профіль залишається активним, доки ви не виберете інший профіль.

- після приготування:** після приготування напою знову відкривається профіль Miele.

Створення та редагування напоїв у профілі

На базі вже наявних напоїв можна створити нові напої (максимум 9 напоїв в одному профілі).

- Спочатку відкрийте потрібний профіль: доторкніться до пункту «Профілі» та виберіть профіль.

- Доторкніться до пункту «Створити напій» і виберіть напій.

- За бажанням змініть параметр і розмір порції напою.

Починається приготування, і ви можете зберігати кількість окремих складових напою.

- Введіть назву нового створеного напою та доторкніться до кнопки «Зберегти».

Якщо ви вже створили напої, їх можна редагувати в контекстному меню.

Налаштування

Кавомашину можна індивідуально налаштувати, адаптувавши заводські налаштування до своїх потреб і бажань.

Заводські налаштування виділено курсивом.

Мова

- українська | ... інші мови
- Країна

Поточний час

- Індикація: увімк. | *вимк.* | нічне вимкнення
- Представлення: аналогове | цифрове
- Формат часу: 24 год | 12 год

налаштування

Порада. Якщо доторкнутися до індикації поточного часу в правій верхній частині дисплея, ви зможете безпосередньо ввести поточний час.

Дата

Дату показано, якщо вибрано налаштування «Поточний час» | «Представлення» | «цифрове».

Початковий екран

- Головне меню | *Напої* | Профілі | MyMiele

Ви вибираєте меню, яке з'являється після ввімкнення кавомашини.

Таймер

- Таймер пристрою GeräteTimer: увімк. о | *вимк.* о | *вимк.* через (0:20)
- Таймер для чаю TeaTimer: автоматичний | *ручний*
- Таймер догляду PflegeTimer

Гучність

- Звукові сигнали
- Звуки натискання кнопок

Дисплей

- Яскравість
- Кольорова схема: світла | *темна*
- QuickTouch: увімк. | *вимк.*

Підсвічування

За допомогою сенсорної кнопки ☼ можна в будь-який момент увімкнути або вимкнути підсвічування, якщо кавомашину ввімкнено.

Якщо кавомашину вимкнено, підсвічування можна вмикати та вимикати в будь-який момент, виконавши такі налаштування:

- «Поточний час» | «Індикація» | увімк. або «Нічне вимкнення» (поточний час буде показано)
- «Дисплей» | QuickTouch | увімк.

Інформація

- Приготовані напої (усього напоїв | усього кавових напоїв | ...)
- Напоїв до програми догляду: очищення приладу від накипу | знежирення пристрою заварювання
- Рівень заповнення (картриджі)

Свіжа вода (CVA 7845)

- увімк. | *вимк.*

Висота

0–250 м, 251–500 м, ...

Режим роботи

- Режим Есо* | Режим «Бариста» | Режим «Лате» | Режим Party

Режим Party призначено для нечастої інтенсивної роботи кавомашини (див. інструкцію з експлуатації).

Жорсткість води

Заводське налаштування – 21 °dH.

Автоматичне очищення

- увімк. | *вимк.*

Сорти кавових зерен

- Сорти А, В та С: «Змінити назву» | «Змінити призначення»

Датчик наближення

- Увімкнення освітлення: пристрій увімкнено (увімк. | *вимк.*) | пристрій вимкнено (увімк. | *вимк.*)
- Увімкнення пристрою: увімк. | *вимк.*
- Підтвердження звукового сигналу: увімк. | *вимк.*

Блокування ввімкнення

- увімк. | *вимк.*

Якщо ввімкнено функцію блокування ввімкнення, функція таймера «увімк. о» та датчик наближення деактивуються.

Miele@home

- налаштування | деактивація/активація | стан підключення | нові налаштування

- Дистанційне керування (увімк. | *вимк.*)

- SuperVision: індикація SuperVision (увімк. | *вимк.*), індикація в режимі очікування (увімк. | *вимк.*), список пристроїв

- Віддалене оновлення RemoteUpdate (увімк. | *вимк.*)

Деякі пункти меню буде показано, тільки якщо налаштовано Miele@home, а кавомашину за необхідності підключено до бездротової локальної мережі.

Версія програмного забезпечення для сервісної служби

Права інформація

- Ліцензія з відкритим програмним кодом

Торгівля

- Режим презентації: увімк. | *вимк.*

Заводські налаштування

- Налаштування приладу

Не відновлюються вихідні налаштування для таких параметрів: «Мова», «Поточний час», «Дата», «Кількість приготованих напоїв», «Профілі» й пов'язані з ними напої, а також налаштування Miele@home.

Таймер догляду скидається до значення «2:00 год».

- MyMiele

Miele

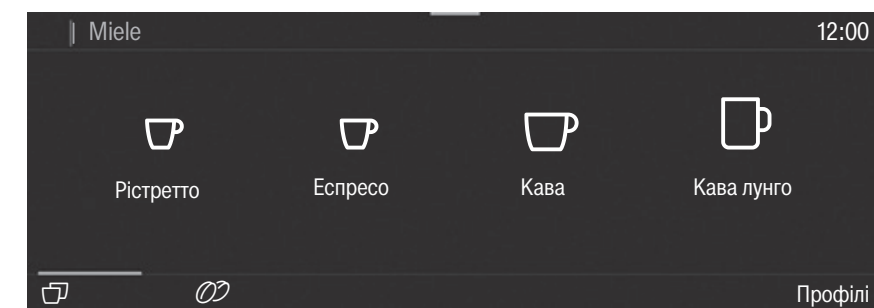
Коротка інструкція з експлуатації Кавомашини



Ця коротка інструкція з експлуатації **не** заміняє повну інструкцію з експлуатації. Необхідно ознайомитися з правилами користування кавомашиною. Тому уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та дотримуйтеся вказівок щодо техніки безпеки й попереджень.

Принцип керування

Дисплей із сенсорним керуванням



Вибір/Виклик меню	■ Виберіть на сенсорному дисплеї необхідний пункт меню або необхідне значення.
Гортання	■ Проведіть пальцем по екрану. Для цього доторкніться пальцем до дисплея та проведіть ним у потрібному напрямку.
Вихід із пункту меню	■ Доторкніться до ↵. Можна також доторкнутися до назви меню вищого рівня в шляху меню. Усі значення, які ви ввели до цього моменту й не підтвердили за допомогою кнопки OK , не зберігаються.
Введення цифр	Цифри вводять за допомогою роликів із цифрами або цифрової клавіатури. Ролики з цифрами: ■ Проводьте пальцем по цифровому ролику вгору чи вниз, доки потрібне значення не буде підсвічено посередині оранжевим кольором. Підтвердьте за допомогою кнопки OK . Цифрова клавіатура: ■ Доторкніться до значення, виділеного оранжевим кольором посередині та утримуйте на ньому палець, доки не з'явиться клавіатура. ■ Виберіть потрібне значення: щойно ви введете допустиме значення, кнопку OK буде виділено зеленим кольором. За допомогою стрілки ⇐ можна видалити останнє введене значення. ■ Підтвердьте за допомогою кнопки OK .
Введення літер	Назви вводять за допомогою клавіатури. Вибирайте короткі, зрозумілі назви. ■ Доторкніться до необхідної літери або символу. ■ Доторкніться до кнопки «Зберегти».
Відкриття контекстного меню	У деяких меню можна відкрити контекстне меню, наприклад, щоб налаштувати параметри напоїв. ■ Доторкніться, наприклад, до назви напою та утримуйте на ній палець, доки не відкриється контекстне меню. ■ Щоб закрити контекстне меню, доторкніться до сенсорного дисплея за межами вікна меню.
Відкриття довідки	■ Для деяких функцій наявна контекстна довідка. На дисплеї відображається «Довідка». ■ Натисніть на «Довідка», щоб переглянути вказівки із зображеннями та текстом.

Огляд напоїв

Кавові напої

- **Рістретто** – це концентрований, міцний еспресо. Використовується та ж кількість кави, що й для еспресо, з дуже малою кількістю води.
- **Еспресо** – міцна ароматна кави зі щільною світло-коричневою піною.
- **Кава** відрізняється від еспресо більшою кількістю води й іншим обсмажуванням кавових зерен.
- **Кава лунго** – це кави з великою кількістю води.
- **Лонг блек (Long black)** готується з гарячої води та двох порцій еспресо.
- **Кава американо** готується з однакових порцій еспресо та гарячої води. Спочатку готується еспресо, потім у чашку додається гаряча вода.

Кавові напої з молоком

- **Капучино** складається з двох третин молочної піни й однієї третини еспресо.
- **Лате мак'ято** складається по одній третині з гарячого молока, молочної піни й еспресо.
- **Кава лате** готується з еспресо та гарячого молока.
- **Капучино італ'яно** складається з однакових порцій молочної піни й еспресо, як капучино. Але спочатку готується еспресо, а потім молочна піна.
- **Еспресо мак'ято** – еспресо з маленькою «шапкою» молочної піни.

– **Флет-вайт** – це особливий варіант капучино: значно більша порція еспресо, ніж молочної піни забезпечує інтенсивний аромат кави.

– **Кава з молоком (Café au lait)** – це французький кавовий напій, який готується з кави та молочної піни. Зазвичай така кави з молоком подається в широкій чашці.

Чай
(гаряча вода оптимальної температури)

- Білий чай
- Японський чай
- Зелений чай
- Трав'яний чай
- Фруктовий чай
- Чорний чай
- **Чай лате** – це особливий чайний напій із молоком.

Інші напої
– Гаряче молоко
– Молочна піна
– Гаряча вода
– Тепла вода

Функція заварника
(можна вибрати від 3 до 8 чашок)
– Кавник
– Чайник для всіх сортів чаю

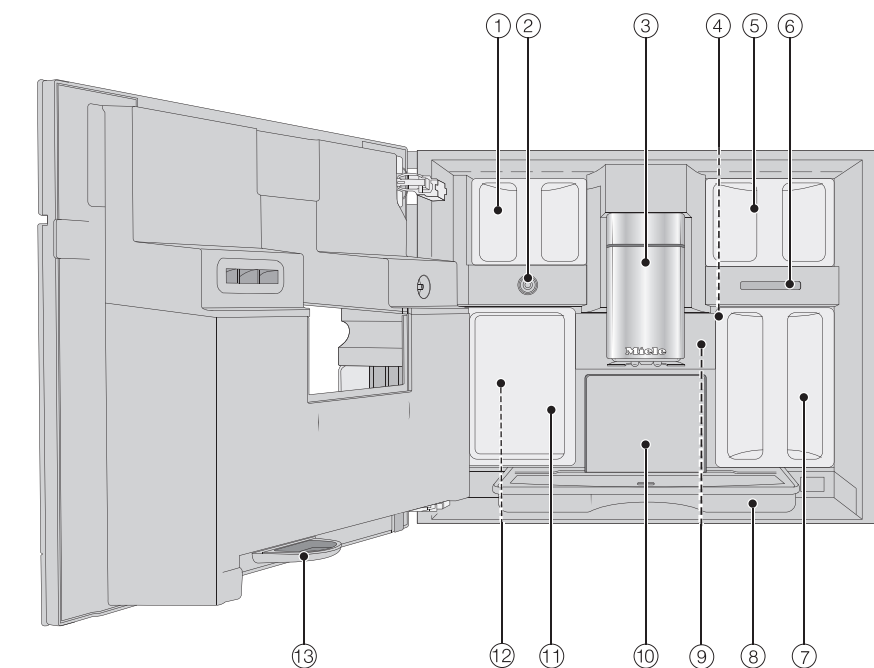
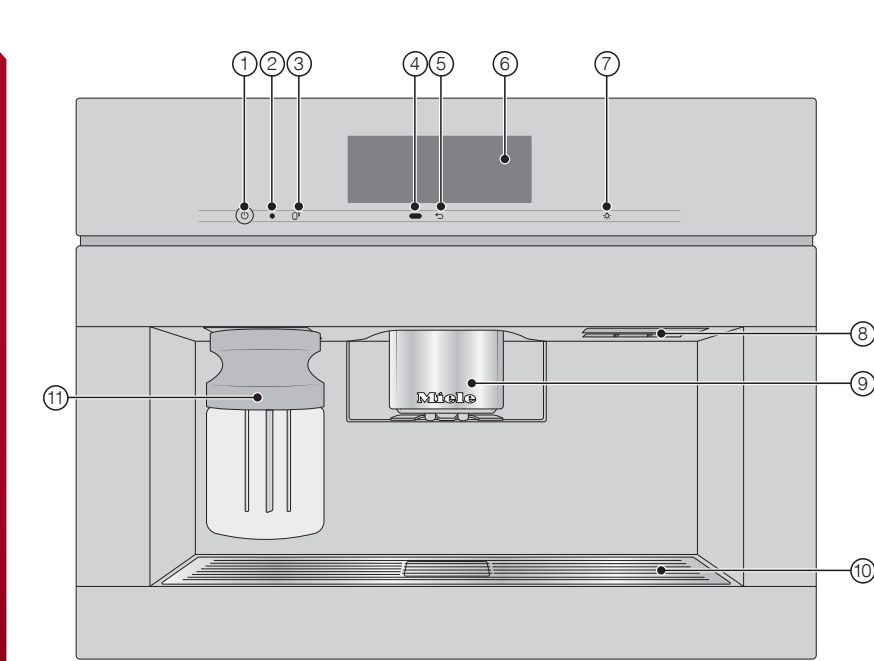
Опис

Зовнішній вигляд

- 1 Кнопка «Увімк./Вимк.»
- 2 Візуальне позначення сполучення (лише для сервісної служби Miele)
- 3 Сенсорна кнопка MobileStart
- 4 Датчик наближення
- 5 Сенсорна кнопка «Назад»
- 6 Дисплей із сенсорним керуванням
- 7 Сенсорна кнопка
- 8 Ручка дверцят
- 9 Регульована за висотою центральна випускна насадка з підсвічуванням
- 10 Решітка
- 11 Контейнер для молока

Вигляд зсередини

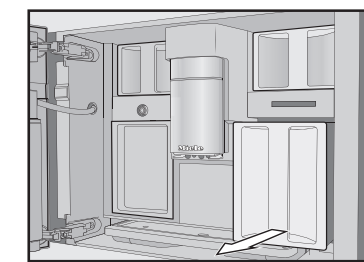
- 1 Контейнер для зерен (сорт А та сорт С)
- 2 Клапан для молока
- 3 Регульована за висотою центральна випускна насадка з підсвічуванням
- 4 Регулятор ступеня помелу
- 5 Контейнер для зерен (сорт В)
- 6 Вихід вентилятора
- 7 Контейнер для води
- 8 Піддон для рідини з кришкою
- 9 Пристрій заварювання
- 10 Контейнер для залишків
- 11 Контейнер для догляду
- 12 Відсік для картриджів для очищення та видалення накипу (з адаптером)
- 13 Піддон для рідини



Підготовка

Наповнення контейнера для води

- Відчиніть дверцята приладу.

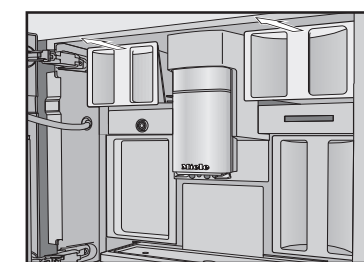


- Вийміть контейнер для води, потягнувши його вперед.
- Налийте в контейнер холодну чисту питну воду до позначки «max.».
- Вставте контейнер із водою в кавомашину та зачиніть дверцята приладу.

Наповнення контейнера для кавових зерен

Наповніть контейнер виключно смаженими кавовими зернами.

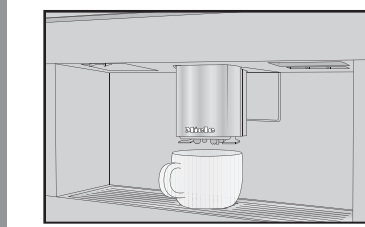
- Відчиніть дверцята приладу.



- Вийміть контейнер для кавових зерен і зніміть кришку.
- Наповніть контейнер кавовими зернами та закрийте його кришкою.
- Повністю вставте контейнер для зерен у кавомашину.
- Зачиніть дверцята приладу.

Приготування напоїв

Приготування напою



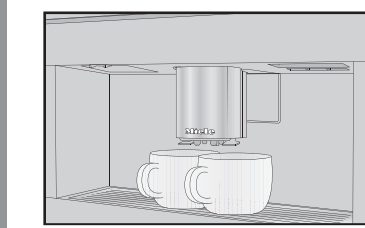
- Поставте чашку під центральну випускную насадку.
- Виберіть напій.

Переривання приготування

- Доторкніться до кнопки «Стоп» або «Перервати».

Подвійна міцність (DoubleShot)

Для особливо міцного ароматного кавового напою можна вибрати функцію «Подвійна міцність». У такому разі після половини процесу заварювання знову мелються й заварюються кавові зерна.



- Під час приготування кавового напою доторкніться до символу.

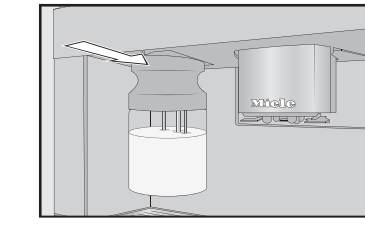
Приготування двох порцій

- Щоб одночасно приготувати дві чашки:
- Поставте по чашці під кожну форсунку центральної випускної насадки.
 - Доторкніться до.
 - Виберіть напій.

Використання контейнера для молока

Молоко не охолоджується в контейнері для молока. Якщо ви тривалий час не готуєте напої з молоком, ставте контейнер у холодильник. Гарну молочну піну можна приготувати лише з холодного молока (< 10 °C).

- Наповніть контейнер для молока, залишаючи мінімум 2 см до краю.



- Вставте контейнер для молока в кавомашину спереду так, щоб він зафіксувався.

Тепер ви можете готувати напої з молоком.

Приготування чаю

Вода підігрівається до оптимальної температури для різноманітних сортів чаю.

- Покладіть у чашку підготовлений фільтр для чаю або чайний пакетик.
- Поставте чашку під центральну випускную насадку.
- Виберіть сорт чаю на дисплеї.

У чашку наливається гаряча вода.

Порада. Під час приготування води для чаю можна запустити таймер за допомогою функції TeaTimer (див. інструкцію з експлуатації).

- Виберіть напій.

Функція заварника

За допомогою функції заварника можна автоматично приготувати кілька чашок кави або чаю послідовно (макс. 1 літр). Таким чином можна приготувати до 8 чашок кави.

Підготовка заварника

Відкривається меню напоїв.

- Поставте під центральну випускную емність відповідного розміру.
- Виберіть бажану функцію.
- Виберіть бажану кількість чашок (від 3 до 8).
- Дотримуйтеся вказівок, які з'являються на дисплеї.

Розширений режим

У розширеному режимі можна один раз призначити сорт кавових зерен і змінити розмір порції під час приготування напою. Для цього необхідно активувати «Розширений режим» (у розкритому меню «Розширений режим» виділено оранжевим кольором).

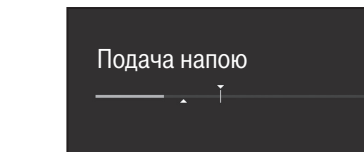
Налаштування не зберігаються та будуть актуальними лише для поточного приготування.

Тимчасове призначення контейнера для кавових зерен

- Доторкніться до верхнього краю екрана та відкрийте розкрите меню.
- Тепер виберіть контейнер, кавові зерна з якого потрібно використовувати для поточного напою.
- Перемістіть вікно меню вгору, щоб закрити його.
- Тепер розпочніть приготування напою.

Змінення розміру порції

Розмір порції напою можна змінювати під час окремих етапів приготування.



- Доторкніться до шкали та перемістіть регулятор (маленький трикутник) у необхідне положення.

Чищення та догляд

Візьміть до уваги докладну інформацію щодо чищення та догляду в інструкції з експлуатації. Ретельно й регулярно очищайте кавомашину.

Рекомендований інтервал чищення	Що необхідно чистити?
щоденно (наприкінці дня)	– Контейнер для молока з кришкою – Клапан для молока – Контейнер для води – Решітка – Піддон для рідини та контейнер для залишків
1 раз на тиждень (частіше при сильних забрудненнях)	– Центральна випускна насадка – Датчик краю чашки – Внутрішній простір – Пристрій заварювання – Піддон для рідини – Передня панель приладу
1 раз на місяць	– Контейнер для зерен
у разі потреби/після нагадування на дисплеї	– Молочна трубка – Знежирення пристрою заварювання – Очищення приладу від накипу

Очищення вручну або в посудомийній машині

Виключно вручну:
– Сталева кришка центральної випускної насадки
– Пристрій заварювання
– Контейнер для зерен і кришка

Придатні для миття в посудомийній машині:
– Піддон для рідини, кришка та контейнер для залишків
– Решітка
– Центральна випускна насадка (без сталевої кришки)
– Контейнер для молока з кришкою
– Датчик краю чашки
– Піддон для рідини
– Контейнер для догляду
– Контейнер для води